

07/2014



Orange Slovensko, a.s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava, Slovenská republika,
tel.: +421 905 595 595, +421 2 5851 5951, fax.: +421 2 5851 5858,
IČO 35 697 270, IČ DPH/DIČ SK2020310578,
Bankové spojenie: Tatra banka, číslo účtu: 2628005850/1100
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu
Bratislava I, v oddieli: Sa; vo vložke 1142/B.

Dodatok č.2 Zmluvy o pripojení

Číslo účastníka: 0137531240
Číslo zmluvy: 2202600030

uzatvorenej podľa § 43 zákona č. 610/2003 Z. z. o elektronických komunikáciách v platnom znení

medzi

poskytovateľom verejných elektronických komunikačných služieb spoločnosťou **Orange Slovensko, a. s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava, IČO 35 697 270, DIČ: 35 697 270 / 500, IČDPH: SK2020310578,** zapísanou v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddieli: Sa v zložke 1142/B (ďalej len „spoločnosť Orange Slovensko“)

a účastníkom:

Meno a priezvisko/Obchodné meno:	<u>Nemocnica s poliklinikou</u>
Mesto, obec:	<u>So sídlom v Bojniciach</u>
Ulica, číslo:	<u>Nemocničná 2</u>
PSČ:	<u>972 01</u>
Rod. č. / IČO:	<u>17335795</u>
DIČ:	<u>SK2021163276</u>
IČDPH:	<u>Príspevková organizácia TSK ZL T/2003/01314-3 z 2. 1. 2003</u>
Registrácia	
Zastúpený: Meno, priezvisko a funkcia:	<u>MUDr. Ladislav Gerlich, MPH, riaditeľ</u>

Článok 1

Úvodné ustanovenia

1. Spoločnosť Orange a Účastník (ďalej aj ako „zmluvné strany“) sa v súlade s príslušnými ustanoveniami Zmluvy o pripojení a Dodatku č.1 o osobitnej cene služieb a podmienkach ich poskytovania zo dňa 23.06.2008 (ďalej aj ako „Zmluva“) dohodli na uzatvorení nasledovného Dodatku č. 3 Zmluvy o pripojení (ďalej aj ako „Dodatok“), predmetom ktorého je zmena a doplnenie vybraných článkov a príloh Zmluvy, prípadne stanovenie ďalších osobitných práv a povinností zmluvných strán.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že doterajšie znenie Prílohy č. 1 – Špecifikácia rozsahu, technických a kvalitatívnych parametrov služby prenosu dát pre službu Pevné pripojenie na internet sa nahrádza novým znením Prílohy č. 1. Zároveň sa dohodli, že doterajšie znenie Prílohy č. 2 – Cena za poskytované služby sa nahrádza novým znením Prílohy č.2. Nové znenie Prílohy č.1 a Prílohy č.2 tvoria súčasť tohto Dodatku a stáva sa neoddeliteľnou súčasťou zmluvy v znení jej všetkých dodatkov.



Orange Slovensko, a.s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava, Slovenská republika,
tel.: +421 905 595 595, +421 2 5851 5951, fax.: +421 2 5851 5858,
IČO 35 697 270, IČ DPH/DIČ SK2020310578,
Bankové spojenie: Tatra banka, číslo účtu: 2628005850/1100
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu
Bratislava I, v oddieli: Sa; vo vložke 1142/B.

Článok 2 Osobitná cena služieb

1. Osobitná cena služieb uvedená v novom znení Prílohy č. 2 sa považuje za zľavu, ktorá je účastníkovi poskytnutá podmienene za predpokladu splnenia ustanovení článku 3 tohto dodatku.

Článok 3 Podmienky poskytnutia osobitnej ceny služieb

1. Osobitná cena sa poskytuje účastníkovi podmienene. V prípade, že účastník nespĺní alebo prestane plniť niektorú z podmienok dohodnutých v bode 2 a v bode 3 tohto článku zaniká mu (resp. mu ani nevznikne) nárok na poskytovanie osobitnej ceny.
2. Základnou podmienkou poskytnutia osobitnej ceny je, že účastník
 - a) riadne a včas uhradí v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy spoločnosti Orange Slovensko cenu služieb zníženú o výšku zľavy z nej spoločnosťou Orange Slovensko poskytnutú tak, ako je uvedené v článku 4 tejto zmluvy,
 - b) zotrvá po celú dobu, ako sa zaviazal podľa bodu 3 písm. a) tohto článku, ako účastník služby Pevné pripojenie na Internet, prenosová rýchlosť 2 Mbit/s
3. Účastník sa zaväzuje:
 - a) zotrvať v zmluvnom vzťahu k spoločnosti Orange Slovensko podľa tejto zmluvy ako účastník po dobu najmenej ďalších 24 mesiacov od nadobudnutia platnosti a účinnosti tohto dodatku a po celú túto dobu bez prerušenia užívať služby poskytované mu spoločnosťou Orange Slovensko podľa tejto zmluvy,
 - b) nepožiadat spoločnosť Orange Slovensko po dobu najmenej ďalších 24 mesiacov podľa písm. a) tohto bodu o zrušenie služby Pevné pripojenie na Internet, prenosová rýchlosť 5 Mbit/s,
 - c) nedať svojím konaním žiaden taký podnet, aby pred uplynutím doby 24 mesiacov podľa písmena a), bola spoločnosť Orange Slovensko nútená skončiť platnosť tejto zmluvy z dôvodu nespĺnenia alebo porušenia niektorej z jeho zmluvných povinností, ku ktorým sa zaviazal v tejto zmluve alebo aby z tohto dôvodu bola spoločnosť Orange Slovensko nútená mu v tejto dobe prerušiť poskytovanie telekomunikačných služieb, ktoré mu poskytuje podľa tejto zmluvy.
4. Účastník je povinný v prípadoch, v ktorých nespĺní niektorý zo svojich záväzkov podľa bodu 3 tohto článku a zmluvu o pripojení ukončí pred uplynutím doby 24 mesiacov podľa bod 3 písm. a) tohto článku alebo ak pred uplynutím tejto doby bude nútená tak urobiť spoločnosť Orange Slovensko preto, že účastník nespĺní alebo inak poruší svoje zmluvné povinnosti, resp. ak táto bude z tohto dôvodu nútená mu v tejto dobe prerušiť poskytovanie telekomunikačných služieb, ktoré mu poskytuje alebo ak pred uplynutím tejto doby bude platnosť tejto zmluvy ukončená dohodou, uhradí spoločnosti Orange Slovensko zmluvnú pokutu vo výške rovnajúcej sa sume mesačného poplatku za službu stanovenej v Prílohe č.2 vynásobenej počtom mesiacov zostávajúcich od momentu vzniku nároku spoločnosti Orange na túto zmluvnú pokutu do uplynutia 24 mesiacov od nadobudnutia platnosti a účinnosti tohto dodatku, a to na základe faktúry spoločnosti Orange Slovensko na účet a v lehote v nej uvedenej.



Orange Slovensko, a.s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava, Slovenská republika,
tel.: +421 905 595 595, +421 2 5851 5951, fax.: +421 2 5851 5858,
IČO 35 697 270, IČ DPH/DIČ SK2020310578,
Bankové spojenie: Tatra banka, číslo účtu: 2628005850/1100
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu
Bratislava I, v oddieli: Sa; vo vložke 1142/B.

Článok 4 Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
2. Ustanovenia tohto dodatku majú prednosť pred odchylnými ustanoveniami Všeobecných podmienok spoločnosti Orange Slovensko.
3. Ustanovenia Dodatku č. 1 Zmluvy o pripojení nedotknuté ustanoveniami tohto Dodatku č. 2 zostávajú v platnosti bez zmeny, zmluvné strany sa však dohodli, že výklad Dodatkom č. 2 nedotknutých ustanovení sa bude vykonávať s prihliadnutím na obsah ustanovení tohto Dodatku č. 2.
4. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.

Zoznam príloh:

- Príloha č. 1 – Špecifikácia rozsahu, technických a kvalitatívnych parametrov služby prenosu dát pre službu Pevné pripojenie na internet
- Príloha č. 2 – Cena za poskytované služby

Meno predajcu: _____ Číslo účastníka: 0137531240
 ID kód predajcu: _____ Číslo zmluvy: 2202600030

Príloha č.1 k Dodatku č. 2 k Zmluve o pripojení Špecifikácia rozsahu, technických a kvalitatívnych parametrov služby prenosu dát pre službu Pevné pripojenie na internet

Prenájom koncového telekomunikačného okruhu

Nové pripojenie Zmena parametrov Zrušenie služby Preloženie okruhu

Požadovaný dátum realizácie: (garantovaný termín realizácie je uvedený v zmluve) _____

Adresa pripojenia:

Obchodné meno: NsP so sídlom v Bojniciach Orientačné číslo: _____
 Obec: Bojnice Súpisné číslo: 2
 Ulica: Nemocničná poschodie: _____
 PSČ: 97201 číslo dverí: _____

Kontaktná osoba v mieste pripojenia:

Meno: Ing. Gabriela Švejdová
 Telefón: 0907793109
 e-mail: gsvejdova@hospital-bojnice.sk

Zodpovedný technický pracovník:

Meno: Ing. Švejdová Gabriela,
 Telefón: 0907 793 109, 046 511 21 27
 e-mail: gsvejdova@hospital-bojnice.sk

Správca vnútorných telekomunikačných rozvodov (ak ním nie sú Slovak Telecom, a.s.)

Správca: _____ Telefón: _____
 Kontaktná osoba: _____ e-mail: _____

Pripojenie 1 – primárne:

Typ okruhu:

- ST LL
 FWA
 MW
 SDH
 inPOP
 FWA 3.5 (Wimax)
 ADSL
 FO
 iný:

Rýchlosť okruhu:

- 64 kbit/s
 128 kbit/s
 256 kbit/s
 384 kbit/s
 512 kbit/s
 1 Mbit/s
 1,5 Mbit/s
 2 Mbit/s
 4 Mbit/s
 iná: 5 Mbit/s

Rozhranie okruh - CPE:

- X.21
 Ethernet
 FastEthernet
 G.703/704
 V.35
 iné:

Okruh ukončený:

- CPE1
 CPE2

ADSL špecifikácia

Agregácia: Rýchlosť:
 1:1 Profi 1024/256 Kbit/s
 1:15 Štandard 1536/256 Kbit/s
 1:30 Basic 2048/384 Kbit/s

FWA 3.5 (Wimax) špecifikácia

Agregácia:
 1:1 Profi
 1:6 Štandard

Koncové telekomunikačné zariadenie

CPE 1

Typ zariadenia: _____ Z portfólia Orange
 Vlastníctvo CPE Inštalácia CPE
 Orange Orange
 Zákazník Zákazník

Dohľad/Správa CPE:

- Orange
 Zákazník

Pevné pripojenie na internet

- Nová služba Zmena parametrov Zrušenie služby

Požadovaný dátum realizácie: _____

Rýchlosť služby: _____ (ak je iná ako rýchlosť okruhu)

Typ služby Internet

- bez plnej routovacej tabuľky
 s plnou routovacou tabuľkou

Typ zákazníka

- Tranzitný operátor
 Nie tranzitný operátor

Rozhranie CPE1 – zákazník:

- X.21
 Ethernet
 FastEthernet
 G.703/704
 V.35
 iné:

Rozhranie CPE2 – zákazník:

- X.21
 Ethernet
 FastEthernet
 G.703/704
 V.35
 iné:

Doplňkové dátové služby

- Nová služba Zmena parametrov služby Zrušenie služby

Požadovaný dátum realizácie: _____

Zodpovedný technický pracovník (administrátor):

Meno: _____ PSČ, obec: _____
 Telefón/fax: _____ Ulica, číslo: _____
 E-mail: _____ Identifikátor: ¹ _____

Domény ²

Názov domény 1: hospital-bojnice _____ .sk

- Registrácia domény ³ Pre-registrácia domény ⁴

- Nová služba Zmena parametrov služby Zrušenie služby

- | | | | |
|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> Priestor pre internetovú stránku | <input type="checkbox"/> Priestor pre uloženie súborov | <input type="checkbox"/> E-mailová schránka | <input type="checkbox"/> Priestor pre e-mailové schránky |
| <input type="checkbox"/> 90 MB | <input type="checkbox"/> 90 MB | <input type="checkbox"/> 30 MB | <input type="checkbox"/> 90 MB |
| <input type="checkbox"/> viac:
(násobky 10 MB) | <input type="checkbox"/> viac:
(násobky 10 MB) | <input type="checkbox"/> viac:
(násobky 1 MB) | <input type="checkbox"/> viac:
(násobky 10 MB) |

¹ v prípade, ak už má kontaktná osoba pridelený Identifikátor od SK-NIC

² doména druhej úrovne v tvare **mojafirma.sk**

³ registrácia novej domény druhej úrovne v tvare **mojafirma.sk**

⁴ pre-registrácia existujúcej domény druhej úrovne v tvare **mojafirma.sk**

The logo consists of the word "orange" in a white, lowercase, sans-serif font, positioned inside a black square.

Orange Slovensko, a.s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava, Slovenská republika,

tel.: +421 905 595 595, +421 2 5851 5951, fax.: +421 2 5851 5858,

IČO 35 697 270, IČ DPH/DIČ SK2020310578,

Bankové spojenie: Tatra banka, číslo účtu: 2628005850/1100

Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu

Bratislava I, v oddieli: Sa; vo vložke 1142/B.

Pre registráciu, zmenu, ako aj zrušenie internetových domén platia pravidlá vydané subjektom, ktorý je poverený správou internetovej domény najvyššej úrovne .sk. Spoločnosť Orange Slovensko, a.s., v žiadnom prípade nezodpovedá za akúkoľvek škodu, ktorá účastníkovi vznikne v dôsledku konania tohto subjektu.



Orange Slovensko, a.s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava, Slovenská republika,
tel.: +421 905 595 595, +421 2 5851 5951, fax.: +421 2 5851 5858,
IČO 35 697 270, IČ DPH/DIČ SK2020310578,
Bankové spojenie: Tatra banka, číslo účtu: 1628005850/1100
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu
Bratislava I, v oddieli: Sa; vo vložke 1142/B.

Meno predajcu: _____
ID kód predajcu: _____

Číslo účastníka: 0137531240
Číslo zmluvy: 2202600030

Príloha č.2 k dodatku č.2 k Zmluve o pripojení Cena za poskytované služby

Názov služby	Zriaďovacie poplatky v Eur bez DPH	Mesačné poplatky v Eur bez DPH
Pevné pripojenie na internet 5 Mbps	0	265
Spolu	0	265

Registrácia domény - 1x ročne zostáva zachovaná 100% zľava